
XDXCLUSIVE®

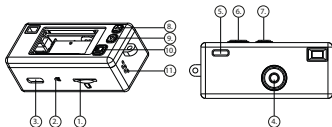
Cliq it
RCS Recycled
Keychain Camera

Contents

English	p. 3
Nederlands	p. 7
Deutsch	p. 11
Français	p. 15
Español	p. 19
Svenska	p. 23
Italiano	p. 27
Polski	p. 31
Explanation WEEE logo:	p. 35

ENGLISH

DEVICE LAYOUT



1. Micro SD card slot
2. Reset button
3. USB-C charging port
4. Lens
5. Light
6. Camera button
7. Power button
8. Up button
9. Down button
10. Mode key
11. Speaker

SPECIFICATIONS

USB-C input

Battery capacity

Working time

Supported format

Display type

Aspect Ratio

Resolution

Screen size

Micro SD card

5V/1A

150mAh

Up to 1 hour continuous shooting

JPEG, AVI

LCD color screen

2:1

720P

0.96 inch

Supports up to 32GB

Micro SD Card

This mini camera supports micro SD cards up to 32GB. For the best performance and video quality, we recommend using a 16GB or 32GB micro SD card. Smaller capacity cards, such as 1GB, are also supported but may provide lower performance.

Formatting

Before first use, please format the micro SD card. Formatting will erase all data on the card, so make sure to back up any important files beforehand.

FUNCTIONS

1. Power Button

Press and hold to turn the device on or off.

2. Camera Button

1. In photo/video mode: Press to take a photo or start/stop recording.
2. In playback mode: Press to play or pause videos.

3. Mode Button

Press to switch between photo, video, and playback modes.

4. Up/Down Button

In photo or video mode:

- Press to switch filters.
- Press and hold to turn the light on or off.

In playback mode:

- Press to view the previous or next photo/video.
- Press and hold to open the delete menu.

5. Reset Button

If the device experiences screen flickering or becomes unresponsive, gently press the reset hole using a pin or similar tool to force a shutdown.

6. Charging/Data Port

- Used to connect to a power source for charging or continuous operation.
- Used to connect to a computer for data transfer and camera access.

Note: Do not insert or remove the memory card while the device is powered on.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Power On / Off

Press and hold the Power button for approximately 2 seconds to turn the device on or off.

2. Photo Mode

When the device is powered off, press and hold the Power button to turn it on and enter Photo Mode.

- Press the OK button to take a photo.
- Press the Up or Down buttons to switch filters.
- Press and hold the Down button to turn the flash (light) on or off.
- Press the Mode button to switch to Video Recording or Playback Mode.

3. Video Recording Mode

When the device is powered off, press and hold the Power button, then press the Mode button to enter Video Recording Mode.

- Press the OK button to start recording; press it again to stop and save the video.
- Press the Up or Down buttons to switch filters.
- Press and hold the Down button to turn the flash (light) on or off.
- Press the Mode button to switch to Photo or Playback Mode.

4. Playback Mode

When the device is powered off, press and hold the Power button, then double-press the Mode button to enter Playback Mode.

- Press the Up or Down buttons to browse photos and videos.
- Press the OK button to play or pause a video.
- Press and hold the Down button to open the delete menu.
- Press the Power button to exit the delete menu.
- Press the Mode button to return to Photo or Video Mode.

5. USB Mode

Connect the device to a computer using a USB cable to:

- Access and view photo and video files
- Transfer data
- Use the device as a computer camera (webcam)

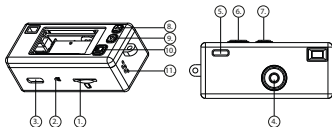
WARNING!

- Do not disassemble, modify, or attempt to repair the device yourself.
- Keep the device away from water, moisture, and extreme temperatures.
- Avoid dropping, crushing, or exposing the device to strong impacts.

-
- Do not use the device in hazardous environments where electronic devices are prohibited.
 - Do not expose the device to high heat, direct sunlight, or open flames.
 - Do not puncture, crush, or short-circuit the battery.
 - If the device becomes hot, emits odor, or shows signs of damage, stop using it immediately.
 - Use only compatible charging cables and power sources.
 - Charge the device in a well-ventilated area.
 - Do not leave the device unattended while charging.
 - Disconnect the device once fully charged.
 - Do not look directly into the light or flash at close range.
 - Keep the device out of reach of children to avoid accidental injury or swallowing of small parts.
 - Ensure the memory card is inserted correctly before use.
 - Do not remove the memory card while the device is powered on.
 - Avoid using the device in extremely dusty or sandy environments.
 - Do not expose the device to strong magnetic fields.
 - Clean the device with a soft, dry cloth only.
 - Do not dispose of this device with household waste.
 - This product contains a built-in battery and electronic components that must be disposed of properly.
 - Follow local laws and regulations for the disposal or recycling of electronic devices.
 - Take the device to an authorized electronic waste collection or recycling facility.

NEDERLANDS

INDELING VAN HET APPARAAT



1. Micro-SD-kaartsleuf
2. Resetknop
3. USB-C-oplaadpoort
4. Lens
5. Licht
6. Camera-knop
7. Aan/uit-knop
8. Omhoog-knop
9. Knop omlaag
10. Modusknop
11. Luidspreker

SPECIFICATIES

USB-C-ingang

Batterijcapaciteit

Gebruiksduur

Ondersteunde formaten

Type display

Beeldverhouding

Resolutie

Schermgrootte

Micro-SD-kaart

5 V/1 A

150 mAh

Tot 1 uur continu fotograferen

JPEG, AVI

LCD-kleurenscherm

2:1

720P

0,96 inch

Ondersteunt tot 32 GB

Micro-SD-kaart

Deze minicamera ondersteunt micro-SD-kaarten tot 32 GB. Voor de beste prestaties en videokwaliteit raden we aan een micro-SD-kaart van 16 GB of 32 GB te gebruiken. Kaarten met een kleinere capaciteit, zoals 1 GB, worden ook ondersteund, maar kunnen mogelijk minder goed presteren.

Formatteren

Formateer de micro-SD-kaart vóór het eerste gebruik. Door het formatteren worden alle gegevens op de kaart gewist, dus zorg ervoor dat u vooraf een back-up maakt van alle belangrijke bestanden.

FUNCTIES

1. Aan/uit-knop

Houd deze knop ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.

2. Cameraknop

1. In foto-/videomodus: druk hierop om een foto te maken of de opname te starten/stoppen.
2. In de afspeelmodus: druk hierop om video's af te spelen of te pauzeren.

3. Modusknop

Druk hierop om te schakelen tussen de foto-, video- en afspeelmodus.

4. Omhoog/Omlaag-knop

In de foto- of videomodus:

- Druk hierop om van filter te wisselen.
- Houd ingedrukt om het licht aan of uit te zetten.

In de afspeelmodus:

- Druk hierop om de vorige of volgende foto/video te bekijken.
- Houd ingedrukt om het verwijdermenu te openen.

5. Resetknop

Als het scherm van het apparaat flakkert of het apparaat niet meer reageert, drukt u voorzichtig met een speld of iets dergelijks op het resetgaatje om het apparaat geforceerd uit te schakelen.

6. Oplaad-/dataport

- Wordt gebruikt om verbinding te maken met een stroombron voor het opladen of continu gebruik.
- Wordt gebruikt om verbinding te maken met een computer voor gegevensoverdracht en toegang tot de camera.

Opmerking: Plaats of verwijder de geheugenkaart niet terwijl het apparaat is ingeschakeld.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. In- en uitschakelen

Houd de aan/uit-knop ongeveer 2 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.

2. Fotomodus

Als het apparaat is uitgeschakeld, houdt u de aan/uit-knop ingedrukt om het in te schakelen en de fotomodus te openen.

- Druk op de OK-knop om een foto te maken.
- Druk op de knop Omhoog of Omlaag om van filter te wisselen.
- Houd de knop Omlaag ingedrukt om de flitser (het licht) in of uit te schakelen.
- Druk op de modusknop om over te schakelen naar de video-opname- of afspeelmodus.

3. Videomodus

Als het apparaat is uitgeschakeld, houdt u de aan/uit-knop ingedrukt en drukt u vervolgens op de modusknop om de video-opnamemodus te openen.

- Druk op de OK-knop om de opname te starten; druk er nogmaals op om te stoppen en de video op te slaan.
- Druk op de knop Omhoog of Omlaag om van filter te wisselen.
- Houd de knop Omlaag ingedrukt om de flitser (het licht) in of uit te schakelen.
- Druk op de modusknop om over te schakelen naar de fotomodus of afspeelmodus.

4. Afspeelmodus

Als het apparaat is uitgeschakeld, houdt u de aan/uit-knop ingedrukt en drukt u vervolgens tweemaal op de modusknop om de afspeelmodus te openen.

- Druk op de knoppen Omhoog of Omlaag om door foto's en video's te bladeren.
- Druk op de OK-knop om een video af te spelen of te pauzeren.
- Houd de knop Omlaag ingedrukt om het verwijdermenu te openen.
- Druk op de aan/uit-knop om het verwijdermenu te verlaten.
- Druk op de modusknop om terug te keren naar de foto- of videomodus.

5. USB-modus

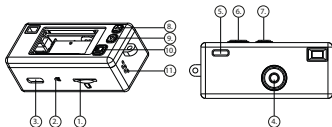
Sluit het apparaat met een USB-kabel aan op een computer om:

- Toegang te krijgen tot foto- en videobestanden en deze te bekijken
- Gegevens over te zetten
- Het apparaat als computercamera (webcam) te gebruiken

WAARSCHUWING!

- Demonteer, wijzig of probeer het apparaat niet zelf te repareren.
- Houd het apparaat uit de buurt van water, vocht en extreme temperaturen.
- Voorkom dat het apparaat valt, wordt verpletterd of aan sterke schokken wordt blootgesteld.
- Gebruik het apparaat niet in gevaarlijke omgevingen waar elektronische apparaten verboden zijn.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht of open vuur.
- Prik niet in de batterij, plet deze niet en zorg dat er geen kortsluiting ontstaat.
- Als het apparaat heet wordt, een geur afgeeft of tekenen van schade vertoont, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.
- Gebruik alleen compatibele oplaadkabels en stroombronnen.
- Laad het apparaat op in een goed geventileerde ruimte.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens het opladen.
- Koppel het apparaat los zodra het volledig is opgeladen.
- Kijk niet rechtstreeks in het licht of de flitser van dichtbij.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen om onbedoeld letsel of het inslikken van kleine onderdelen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de geheugenkaart correct is geplaatst voordat u het apparaat gebruikt.
- Verwijder de geheugenkaart niet terwijl het apparaat is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet in extreem stoffige of zanderige omgevingen.
- Stel het apparaat niet bloot aan sterke magnetische velden.
- Reinig het apparaat uitsluitend met een zachte, droge doek.
- Gooi dit apparaat niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Dit product bevat een ingebouwde batterij en elektronische onderdelen die op de juiste manier moeten worden afgevoerd.
- Volg de lokale wet- en regelgeving voor het afvoeren of recyclen van elektronische apparaten.
- Breng het apparaat naar een erkende inzamel- of recyclingfaciliteit voor elektronisch afval.

GERÄTEANORDNUNG



1. Micro-SD-Kartensteckplatz
2. Reset-Taste
3. USB-C-Ladeanschluss
4. Objektiv
5. Licht
6. Kamera-Taste
7. Ein-/Aus-Taste
8. Nach-oben-Taste
9. Ab-Taste
10. Modus-Taste
11. Lautsprecher

TECHNISCHE DATEN

USB-C-Eingang

Akkukapazität

Betriebsdauer

Unterstützte Formate

Displaytyp

Seitenverhältnis

Auflösung

Bildschirmgröße

Micro-SD-Karte

5 V/1 A

150 mAh

Bis zu 1 Stunde Serienaufnahmen

JPEG, AVI

LCD-Farbbildschirm

2:1

720p

0,96 Zoll

Unterstützt bis zu 32 GB

Micro-SD-Karte

Diese Minikamera unterstützt Micro-SD-Karten mit einer Kapazität von bis zu 32 GB. Für optimale Leistung und Videoqualität empfehlen wir die Verwendung einer Micro-SD-Karte mit 16 GB oder 32 GB. Karten mit geringerer Kapazität, wie z. B. 1 GB, werden ebenfalls unterstützt, bieten jedoch möglicherweise eine geringere Leistung.

Formatierung

Bitte formatieren Sie die Micro-SD-Karte vor der ersten Verwendung. Durch die Formatierung werden alle Daten auf der Karte gelöscht. Stellen Sie daher sicher, dass Sie wichtige Dateien zuvor sichern.

FUNKTIONEN

1. Ein-/Aus-Taste

Drücken und halten Sie die Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

2. Kamerataste

1. Im Foto-/Videomodus: Drücken Sie diese Taste, um ein Foto aufzunehmen oder die Aufnahme zu starten/beenden.
2. Im Wiedergabemodus: Drücken Sie diese Taste, um Videos abzuspielen oder anzuhalten.

3. Modus-Taste

Drücken Sie diese Taste, um zwischen Foto-, Video- und Wiedergabemodus zu wechseln.

4. Auf-/Ab-Taste

Im Foto- oder Videomodus:

- Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Filtern zu wechseln.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um das Licht ein- oder auszuschalten.

Im Wiedergabemodus:

- Drücken Sie, um das vorherige oder nächste Foto/Video anzuzeigen.
- Drücken und halten Sie die Taste, um das Löschenmenü zu öffnen.

5. Reset-Taste

Wenn der Bildschirm flackert oder das Gerät nicht mehr reagiert, drücken Sie vorsichtig mit einer Nadel oder einem ähnlichen Werkzeug auf die Reset-Öffnung, um ein erzwungenes Herunterfahren auszulösen.

6. Lade-/Datenanschluss

- Dient zum Anschluss an eine Stromquelle zum Laden oder für den Dauerbetrieb.

- Dient zum Anschluss an einen Computer für die Datenübertragung und den Zugriff auf die Kamera.

Hinweis: Legen Sie die Speicherkarte nicht ein und entfernen Sie sie nicht, während das Gerät eingeschaltet ist.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Ein-/Ausschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

2. Fotomodus

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um es einzuschalten und in den Fotomodus zu wechseln.

- Drücken Sie die OK-Taste, um ein Foto aufzunehmen.
- Drücken Sie die Auf- oder Ab-Taste, um zwischen den Filtern zu wechseln.
- Halten Sie die Ab-Taste gedrückt, um den Blitz (das Licht) ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie die Modus-Taste, um in den Videoaufnahme- oder Wiedergabemodus zu wechseln.

3. Videoaufnahmemodus

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt und drücken Sie dann die Modus-Taste, um in den Videoaufnahmemodus zu wechseln.

- Drücke die OK-Taste, um die Aufnahme zu starten; drücke sie erneut, um die Aufnahme zu beenden und das Video zu speichern.
- Drücken Sie die Auf- oder Ab-Taste, um zwischen den Filtern zu wechseln.
- Halten Sie die Ab-Taste gedrückt, um den Blitz (das Licht) ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie die Modus-Taste, um in den Foto- oder Wiedergabemodus zu wechseln.

4. Wiedergabemodus

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt und drücken Sie dann zweimal die Modus-Taste, um den Wiedergabemodus aufzurufen.

- Drücke die Auf- oder Ab-Tasten, um Fotos und Videos zu durchsuchen.
- Drücken Sie die OK-Taste, um ein Video abzuspielen oder anzuhalten.
- Halten Sie die Ab-Taste gedrückt, um das Löschenmenü zu öffnen.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Löschenmenü zu verlassen.
- Drücken Sie die Modus-Taste, um zum Foto- oder Videomodus zurückzukehren.

5. USB-Modus

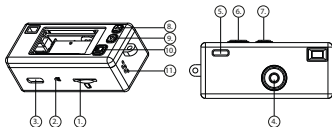
Schließen Sie das Gerät über ein USB-Kabel an einen Computer an, um:

- auf Foto- und Videodateien zuzugreifen und diese anzuzeigen
- Daten zu übertragen
- das Gerät als Computerkamera (Webcam) zu verwenden

WARNUNG!

- Das Gerät nicht zerlegen, verändern oder versuchen, es selbst zu reparieren.
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuchtigkeit und extremen Temperaturen fern.
- Vermeiden Sie es, das Gerät fallen zu lassen, zu zerdrücken oder starken Stößen auszusetzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in gefährlichen Umgebungen, in denen elektronische Geräte verboten sind.
- Setzen Sie das Gerät keiner starken Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder offenen Flammen aus.
- Durchstechen, zerdrücken oder kurzschließen Sie den Akku nicht.
- Wenn das Gerät heiß wird, Gerüche abgibt oder Anzeichen von Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein.
- Verwenden Sie nur kompatible Ladekabel und Stromquellen.
- Laden Sie das Gerät in einem gut belüfteten Bereich auf.
- Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Trennen Sie das Gerät vom Ladegerät, sobald es vollständig aufgeladen ist.
- Schauen Sie nicht aus nächster Nähe direkt in das Licht oder den Blitz.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Verletzungen oder das Verschlucken kleiner Teile zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Speicherkarte vor der Verwendung richtig eingelegt ist.
- Entfernen Sie die Speicherkarte nicht, während das Gerät eingeschaltet ist.
- Vermeiden Sie den Einsatz des Geräts in extrem staubigen oder sandigen Umgebungen.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Magnetfeldern aus.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll.
- Dieses Produkt enthält einen eingebauten Akku und elektronische Bauteile, die ordnungsgemäß entsorgt werden müssen.
- Beachten Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Entsorgung oder zum Recycling von elektronischen Geräten.
- Bringen Sie das Gerät zu einer autorisierten Sammel- oder Recyclingstelle für Elektronikschrott.

DISPOSITION DES ÉLÉMENTS



1. Emplacement pour carte micro SD
2. Bouton de réinitialisation
3. Port de chargement USB-C
4. Objectif
5. Éclairage
6. Bouton de l'appareil photo
7. Bouton d'alimentation
8. Bouton Haut
9. Bouton Bas
10. Touche Mode
11. Haut-parleur

CARACTÉRISTIQUES

Entrée USB-C

Capacité de la batterie

Autonomie

Formats pris en charge

Type d'écran

Format d'image

Résolution

Taille de l'écran

Carte Micro SD

5 V/1 A

150 mAh

Jusqu'à 1 heure de prise de vue en continu

JPEG, AVI

Écran LCD couleur

2:1

720p

0,96 pouce

Prend en charge jusqu'à 32 Go

Carte micro SD

Cette mini-caméra prend en charge les cartes micro SD d'une capacité maximale de 32 Go. Pour bénéficier des meilleures performances et d'une qualité vidéo optimale, nous vous recommandons d'utiliser une carte micro SD de 16 Go ou 32 Go. Les cartes de plus petite capacité, telles que celles de 1 Go, sont également prises en charge, mais peuvent offrir des performances moindres.

Formatage

Avant la première utilisation, veuillez formater la carte micro SD. Le formatage effacera toutes les données présentes sur la carte ; veuillez donc à sauvegarder au préalable tous vos fichiers importants.

FONCTIONS

1. Bouton d'alimentation

Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre l'appareil.

2. Bouton de l'appareil photo

1. En mode photo/vidéo : appuyez pour prendre une photo ou démarrer/arrêter l'enregistrement.
2. En mode lecture : appuyez pour lire ou mettre en pause les vidéos.

3. Bouton Mode

Appuyez pour basculer entre les modes photo, vidéo et lecture.

4. Bouton Haut/Bas

En mode photo ou vidéo :

- Appuyez dessus pour changer de filtre.
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre la lumière.

En mode lecture :

- Appuyez pour afficher la photo ou la vidéo précédente ou suivante.
- Appuyez et maintenez enfoncé pour ouvrir le menu de suppression.

5. Bouton de réinitialisation

Si l'écran de l'appareil clignote ou si celui-ci ne répond plus, appuyez doucement sur le trou de réinitialisation à l'aide d'une épingle ou d'un outil similaire pour forcer l'arrêt de l'appareil.

6. Port de chargement/transfert de données

- Permet de brancher l'appareil à une source d'alimentation pour le recharger ou pour une utilisation continue.
- Permet de connecter l'appareil à un ordinateur pour le transfert de données et l'accès à l'appareil photo.

Remarque : n'insérez pas et ne retirez pas la carte mémoire lorsque l'appareil est sous tension.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Mise sous tension / hors tension

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.

2. Mode photo

Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour l'allumer et passer en mode Photo.

- Appuyez sur le bouton OK pour prendre une photo.
- Appuyez sur les boutons Haut ou Bas pour changer de filtre.
- Appuyez sur le bouton Bas et maintenez-le enfoncé pour activer ou désactiver le flash (éclairage).
- Appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode Enregistrement vidéo ou Lecture.

3. Mode enregistrement vidéo

Lorsque l'appareil est éteint, maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé, puis appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode enregistrement vidéo.

- Appuyez sur le bouton OK pour démarrer l'enregistrement ; appuyez à nouveau dessus pour arrêter et enregistrer la vidéo.
- Appuyez sur les boutons Haut ou Bas pour changer de filtre.
- Appuyez sur le bouton Bas et maintenez-le enfoncé pour activer ou désactiver le flash (éclairage).
- Appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode Photo ou Lecture.

4. Mode Lecture

Lorsque l'appareil est éteint, maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé, puis appuyez deux fois sur le bouton Mode pour passer en mode Lecture.

- Appuyez sur les boutons Haut ou Bas pour parcourir les photos et les vidéos.
- Appuyez sur le bouton OK pour lire ou mettre en pause une vidéo.
- Maintenez le bouton Bas enfoncé pour ouvrir le menu de suppression.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour quitter le menu de suppression.
- Appuyez sur le bouton Mode pour revenir au mode Photo ou Vidéo.

5. Mode USB

Connectez l'appareil à un ordinateur à l'aide d'un câble USB pour :

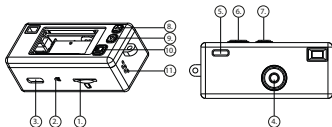
- Accéder aux fichiers photo et vidéo et les visualiser

-
- Transférer des données
 - Utiliser l'appareil comme caméra d'ordinateur (webcam)

AVERTISSEMENT !

- Ne démontez pas, ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Éloignez l'appareil de l'eau, de l'humidité et des températures extrêmes.
- Évitez de faire tomber, d'écraser ou d'exposer l'appareil à des chocs violents.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements dangereux où les appareils électroniques sont interdits.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur intense, à la lumière directe du soleil ou à des flammes nues.
- Ne percez pas, n'écrasez pas et ne court-circuitez pas la batterie.
- Si l'appareil devient chaud, dégage une odeur ou présente des signes de détérioration, cessez immédiatement de l'utiliser.
- Utilisez uniquement des câbles de recharge et des sources d'alimentation compatibles.
- Chargez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant la charge.
- Débranchez l'appareil une fois qu'il est complètement chargé.
- Ne regardez pas directement la lumière ou le flash à courte distance.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque de blessure accidentelle ou d'ingestion de petites pièces.
- Assurez-vous que la carte mémoire est correctement insérée avant utilisation.
- Ne retirez pas la carte mémoire lorsque l'appareil est sous tension.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans des environnements extrêmement poussiéreux ou sableux.
- N'exposez pas l'appareil à des champs magnétiques puissants.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères.
- Ce produit contient une batterie intégrée et des composants électroniques qui doivent être éliminés de manière appropriée.
- Respectez les lois et réglementations locales en matière d'élimination ou de recyclage des appareils électroniques.
- Apportez l'appareil à un centre agréé de collecte ou de recyclage des déchets électroniques.

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO



1. Ranura para tarjeta micro SD
2. Botón de reinicio
3. Puerto de carga USB-C
4. Lente
5. Luz
6. Botón de la cámara
7. Botón de encendido
8. Botón de subir
9. Botón de bajar
10. Tecla de modo
11. Altavoz

ESPECIFICACIONES

Entrada USB-C

Capacidad de la batería

Tiempo de funcionamiento

Formatos compatibles

Tipo de pantalla

Relación de aspecto

Resolución

Tamaño de la pantalla

Tarjeta micro SD

5 V/1 A

150 mAh

Hasta 1 hora de grabación continua

JPEG, AVI

Pantalla LCD en color

2:1

720p

0,96 pulgadas

Admite hasta 32 GB

Tarjeta micro SD

Esta minicámara admite tarjetas micro SD de hasta 32 GB. Para obtener el mejor rendimiento y la mejor calidad de vídeo, recomendamos utilizar una tarjeta micro SD de 16 GB o 32 GB. También se admiten tarjetas de menor capacidad, como las de 1 GB, pero es posible que ofrezcan un rendimiento inferior.

Formateo

Antes de utilizarla por primera vez, formatea la tarjeta micro SD. El formateo borrará todos los datos de la tarjeta, así que asegúrate de hacer una copia de seguridad de cualquier archivo importante antes de proceder.

FUNCIONES

1. Botón de encendido

Mantén pulsado para encender o apagar el dispositivo.

2. Botón de la cámara

1. En modo foto/vídeo: Púlsalo para hacer una foto o iniciar/detener la grabación.
2. En el modo de reproducción: pulsa para reproducir o pausar vídeos.

3. Botón de modo

Púlsalo para cambiar entre los modos de foto, vídeo y reproducción.

4. Botón arriba/abajo

En el modo foto o vídeo:

- Púlsalo para cambiar de filtro.
- Mantén pulsado para encender o apagar la luz.

En el modo de reproducción:

- Pulse para ver la foto o el vídeo anterior o siguiente.
- Mantén pulsado para abrir el menú de eliminación.

5. Botón de reinicio

Si la pantalla del dispositivo parpadea o deja de responder, presione suavemente el orificio de reinicio con un alfiler o una herramienta similar para forzar el apagado.

6. Puerto de carga/datos

- Se utiliza para conectar el dispositivo a una fuente de alimentación para cargarlo o para un funcionamiento continuo.
- Se utiliza para conectarse a un ordenador para la transferencia de datos y el acceso a la cámara.

Nota: No inserte ni retire la tarjeta de memoria mientras el dispositivo esté encendido.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Encendido/apagado

Mantenga pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 2 segundos para encender o apagar el dispositivo.

2. Modo foto

Cuando el dispositivo esté apagado, mantenga pulsado el botón de encendido para encenderlo y acceder al modo foto.

- Pulsa el botón OK para hacer una foto.
- Pulsa los botones Arriba o Abajo para cambiar de filtro.
- Mantenga pulsado el botón Abajo para activar o desactivar el flash (luz).
- Pulsa el botón Modo para cambiar al modo de grabación de vídeo o al modo de reproducción.

3. Modo de grabación de vídeo

Cuando el dispositivo esté apagado, mantén pulsado el botón de encendido y, a continuación, pulsa el botón de modo para acceder al modo de grabación de vídeo.

- Pulsa el botón OK para iniciar la grabación; púlsalo de nuevo para detenerla y guardar el vídeo.
- Pulse los botones Arriba o Abajo para cambiar de filtro.
- Mantenga pulsado el botón Abajo para activar o desactivar el flash (luz).
- Pulse el botón Modo para cambiar al modo Foto o Reproducción.

4. Modo de reproducción

Cuando el dispositivo esté apagado, mantén pulsado el botón de encendido y, a continuación, pulsa dos veces el botón de modo para entrar en el modo de reproducción.

- Pulsa los botones Arriba o Abajo para navegar por las fotos y los vídeos.
- Pulse el botón OK para reproducir o pausar un vídeo.
- Mantenga pulsado el botón Abajo para abrir el menú de eliminación.
- Pulse el botón de encendido para salir del menú de eliminación.
- Pulse el botón de modo para volver al modo foto o vídeo.

5. Modo USB

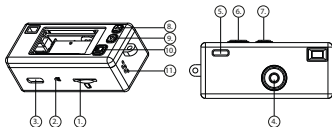
Conecta el dispositivo a un ordenador mediante un cable USB para:

- Acceder y ver archivos de foto y vídeo
- Transferir datos
- Utilizar el dispositivo como cámara de ordenador (webcam)

¡ADVERTENCIA!

- No desmonte, modifique ni intente reparar el dispositivo por su cuenta.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua, la humedad y las temperaturas extremas.
- Evite que el dispositivo se caiga, se aplaste o se exponga a impactos fuertes.
- No utilice el dispositivo en entornos peligrosos donde estén prohibidos los dispositivos electrónicos.
- No exponga el dispositivo a altas temperaturas, luz solar directa o llamas abiertas.
- No perforo, aplaste ni provoque un cortocircuito en la batería.
- Si el dispositivo se calienta, desprende olor o muestra signos de daño, deje de utilizarlo inmediatamente.
- Utilice únicamente cables de carga y fuentes de alimentación compatibles.
- Cargue el dispositivo en un área bien ventilada.
- No dejes el dispositivo desatendido mientras se carga.
- Desconecta el dispositivo una vez que esté completamente cargado.
- No mires directamente a la luz ni al flash a corta distancia.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños para evitar lesiones accidentales o la ingestión de piezas pequeñas.
- Asegúrate de que la tarjeta de memoria esté correctamente insertada antes de usarla.
- No extraiga la tarjeta de memoria mientras el dispositivo esté encendido.
- Evite utilizar el dispositivo en entornos con mucho polvo o arena.
- No exponga el dispositivo a campos magnéticos fuertes.
- Limpie el dispositivo únicamente con un paño suave y seco.
- No deseche este dispositivo con la basura doméstica.
- Este producto contiene una batería integrada y componentes electrónicos que deben desecharse adecuadamente.
- Siga las leyes y normativas locales para la eliminación o el reciclaje de dispositivos electrónicos.
- Lleve el dispositivo a un centro autorizado de recogida o reciclaje de residuos electrónicos.

ENHETENS UPPBYGGNAD



1. Micro SD-kortplats
2. Återställningsknapp
3. USB-C-laddningsport
4. Objektiv
5. Lampa
6. Kameraknapp
7. Strömknapp
8. Upp-knapp
9. Ned-knapp
10. Lägesknapp
11. Högtalare

SPECIFIKATIONER

USB-C-ingång

Batterikapacitet

Drifttid

Stödda format

Skärmtyp

Bildformat

Upplösning

Skärmstorlek

Micro SD-kort

5 V/1 A

150 mAh

Upp till 1 timmes kontinuerlig fotografering

JPEG, AVI

LCD-färgskärm

2:1

720P

0,96 tum

Stöder upp till 32 GB

Micro SD-kort

Denna minikamera stöder Micro SD-kort på upp till 32 GB. För bästa prestanda och videokvalitet rekommenderar vi att du använder ett Micro SD-kort på 16 GB eller 32 GB. Kort med mindre kapacitet, till exempel 1 GB, stöds också men kan ge sämre prestanda.

Formatering

Formatera micro SD-kortet innan du använder det för första gången. Formateringen raderar all data på kortet, så se till att säkerhetskopiera alla viktiga filer i förväg.

FUNKTIONER

1. Strömknapp

Håll intryckt för att slå på eller stänga av enheten.

2. Kameraknapp

1. I foto-/videoläge: Tryck för att ta en bild eller starta/avsluta inspelningen.
2. I uppspelningsläge: Tryck för att spela upp eller pausa videor.

3. Lägesknapp

Tryck för att växla mellan foto-, video- och uppspelningslägen.

4. Upp-/nedknapp

I foto- eller videoläge:

- Tryck för att växla mellan filter.
- Håll knappen intryckt för att tända eller släcka lampan.

I uppspelningsläge:

- Tryck för att visa föregående eller nästa foto/video.
- Håll ned för att öppna raderingsmenyn.

5. Återställningsknapp

Om skärmen flimrar eller enheten slutar svara, tryck försiktigt på återställningshålet med en nål eller liknande verktyg för att tvinga fram en avstängning.

6. Laddnings-/dataport

- Används för att ansluta till en strömkälla för laddning eller kontinuerlig drift.
- Används för att ansluta till en dator för dataöverföring och åtkomst till kameran.

Obs: Sätt inte i eller ta ut minneskortet medan enheten är påslagen.

BRUKSANVISNING

1. Slå på/stänga av

Håll strömbrytaren intryckt i cirka 2 sekunder för att slå på eller stänga av enheten.

2. Fotoläge

När enheten är avstängd, tryck och håll ned strömbrytaren för att sätta på den och gå till fotoläge.

- Tryck på OK-knappen för att ta en bild.
- Tryck på upp- eller nedknapparna för att byta filter.
- Håll ned nedåtknappen för att slå på eller stänga av blixten (ljuset).
- Tryck på lägesknappen för att växla till videoinspelnings- eller uppspelningsläge.

3. Videoupptagningsläge

När enheten är avstängd, tryck och håll ned strömknappen och tryck sedan på lägesknappen för att gå till videoupptagningsläge.

- Tryck på OK-knappen för att starta inspelningen; tryck på den igen för att stoppa och spara videon.
- Tryck på upp- eller nedknappen för att byta filter.
- Håll ned nedåtknappen för att slå på eller stänga av blixten (ljuset).
- Tryck på lägesknappen för att växla till foto- eller uppspelningsläge.

4. Uppspelningsläge

När enheten är avstängd, tryck och håll ned strömknappen och tryck sedan två gånger på lägesknappen för att gå till uppspelningsläge.

- Tryck på upp- eller nedknapparna för att bläddra bland foton och videor.
- Tryck på OK-knappen för att spela upp eller pausa en video.
- Håll ned nedåtknappen för att öppna raderingsmenyn.
- Tryck på strömbrytaren för att lämna raderingsmenyn.
- Tryck på lägesknappen för att återgå till foto- eller videoläge.

5. USB-läge

Anslut enheten till en dator med en USB-kabel för att:

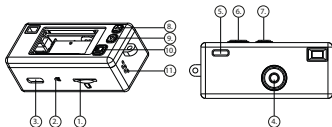
- Öppna och visa foto- och videofiler
- Överföra data
- Använda enheten som en datorkamera (webbkamera)

VARNING!

- Demontera, modifiera eller försök inte reparera enheten själv.
- Håll enheten borta från vatten, fukt och extrema temperaturer.

-
- Undvik att tappa, krossa eller utsätta enheten för kraftiga stötar.
 - Använd inte enheten i farliga miljöer där elektroniska enheter är förbjudna.
 - Utsätt inte enheten för hög värme, direkt solljus eller öppen eld.
 - Gör inte hål i, krossa eller kortslut batteriet.
 - Om enheten blir varm, avger lukt eller visar tecken på skador, sluta använda den omedelbart.
 - Använd endast kompatibla laddningskablar och strömkällor.
 - Ladda enheten i ett välventilerat utrymme.
 - Lämna inte enheten utan uppsikt under laddning.
 - Koppla bort enheten när den är fulladdad.
 - Titta inte direkt in i ljuset eller blixten på nära håll.
 - Förvara enheten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador eller att små delar sväljs.
 - Se till att minneskortet är korrekt isatt före användning.
 - Ta inte ut minneskortet medan enheten är påslagen.
 - Undvik att använda enheten i extremt dammiga eller sandiga miljöer.
 - Utsätt inte enheten för starka magnetfält.
 - Rengör enheten endast med en mjuk, torr trasa.
 - Kasta inte enheten med hushållsavfall.
 - Denna produkt innehåller ett inbyggt batteri och elektroniska komponenter som måste kasseras på rätt sätt.
 - Följ lokala lagar och förordningar för avfallshantering eller återvinning av elektroniska enheter.
 - Lämna enheten till en auktoriserad samlings- eller återvinningsanläggning för elektroniskt avfall.

DISPOSIZIONE DEI COMPONENTI



1. Slot per scheda micro SD
2. Pulsante di reset
3. Porta di ricarica USB-C
4. Obiettivo
5. Luce
6. Pulsante della fotocamera
7. Pulsante di accensione
8. Pulsante Su
9. Pulsante Giù
10. Tasto Modalità
11. Altoparlante

SPECIFICHE

Ingresso USB-C

Capacità della batteria

Tempo di funzionamento

Formati supportati

Tipo di display

Formato

Risoluzione

Dimensioni dello schermo

Scheda micro SD

5 V/1 A

150 mAh

Fino a 1 ora di riprese continue

JPEG, AVI

Schermo LCD a colori

2:1

720P

0,96 pollici

Supporta fino a 32 GB

Scheda micro SD

Questa mini videocamera supporta schede micro SD fino a 32 GB. Per ottenere le migliori prestazioni e la migliore qualità video, si consiglia di utilizzare una scheda micro SD da 16 GB o 32 GB. Sono supportate anche schede con capacità inferiori, come quelle da 1 GB, ma potrebbero offrire prestazioni inferiori.

Formattazione

Prima del primo utilizzo, si prega di formattare la scheda micro SD. La formattazione cancellerà tutti i dati presenti sulla scheda, quindi assicurarsi di eseguire preventivamente il backup di eventuali file importanti.

FUNZIONI

1. Pulsante di accensione

Tenere premuto per accendere o spegnere il dispositivo.

2. Pulsante della fotocamera

1. In modalità foto/video: premere per scattare una foto o avviare/interrompere la registrazione.
2. In modalità riproduzione: premere per riprodurre o mettere in pausa i video.

3. Pulsante Modalità

Premere per passare dalla modalità foto a quella video e a quella di riproduzione.

4. Pulsante Su/Giù

In modalità foto o video:

- Premere per cambiare filtro.
- Tieni premuto per accendere o spegnere la luce.

In modalità riproduzione:

- Premere per visualizzare la foto/il video precedente o successivo.
- Tenere premuto per aprire il menu di eliminazione.

5. Pulsante di reset

Se lo schermo del dispositivo lampeggia o non risponde, premere delicatamente il foro di reset utilizzando uno spillo o uno strumento simile per forzare lo spegnimento.

6. Porta di ricarica/dati

- Utilizzata per collegarsi a una fonte di alimentazione per la ricarica o il funzionamento continuo.
- Utilizzata per il collegamento a un computer per il trasferimento dei dati e l'accesso alla fotocamera.

Nota: non inserire o rimuovere la scheda di memoria mentre il dispositivo è acceso.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Accensione/Spegnimento

Tenere premuto il pulsante di accensione per circa 2 secondi per accendere o spegnere il dispositivo.

2. Modalità Foto

Quando il dispositivo è spento, tenere premuto il pulsante di accensione per accenderlo ed entrare in modalità Foto.

- Premere il pulsante OK per scattare una foto.
- Premere i pulsanti Su o Giù per cambiare filtro.
- Tenere premuto il pulsante Giù per accendere o spegnere il flash (luce).
- Premere il pulsante Modalità per passare alla modalità di registrazione video o di riproduzione.

3. Modalità di registrazione video

Quando il dispositivo è spento, tieni premuto il pulsante di accensione, quindi premi il pulsante Modalità per accedere alla modalità di registrazione video.

- Premere il pulsante OK per avviare la registrazione; premerlo nuovamente per interrompere e salvare il video.
- Premere i pulsanti Su o Giù per cambiare i filtri.
- Tenere premuto il pulsante Giù per accendere o spegnere il flash (luce).
- Premere il pulsante Modalità per passare alla modalità Foto o Riproduzione.

4. Modalità Riproduzione

Quando il dispositivo è spento, tieni premuto il pulsante di accensione, quindi premi due volte il pulsante Modalità per accedere alla modalità Riproduzione.

- Premere i pulsanti Su o Giù per sfogliare foto e video.
- Premere il pulsante OK per riprodurre o mettere in pausa un video.
- Tenere premuto il pulsante Giù per aprire il menu di eliminazione.
- Premere il pulsante di accensione per uscire dal menu di eliminazione.
- Premere il pulsante Modalità per tornare alla modalità Foto o Video.

5. Modalità USB

Collega il dispositivo a un computer utilizzando un cavo USB per:

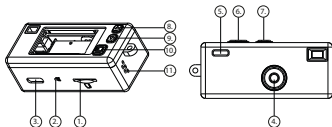
- Accedere e visualizzare file foto e video
- Trasferire dati
- Utilizzare il dispositivo come fotocamera per computer (webcam)

ATTENZIONE!

- Non smontare, modificare o tentare di riparare il dispositivo da soli.
- Tenere il dispositivo lontano da acqua, umidità e temperature estreme.

-
- Evitare di far cadere, schiacciare o sottoporre il dispositivo a forti urti.
 - Non utilizzare il dispositivo in ambienti pericolosi in cui sono vietati i dispositivi elettronici.
 - Non esporre il dispositivo a calore elevato, luce solare diretta o fiamme libere.
 - Non forare, schiacciare o cortocircuitare la batteria.
 - Se il dispositivo si surriscalda, emette odori o mostra segni di danneggiamento, smettere immediatamente di utilizzarlo.
 - Utilizzare solo cavi di ricarica e fonti di alimentazione compatibili.
 - Caricare il dispositivo in un'area ben ventilata.
 - Non lasciare il dispositivo incustodito durante la ricarica.
 - Scollegare il dispositivo una volta che è completamente carico.
 - Non guardare direttamente la luce o il flash da distanza ravvicinata.
 - Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni accidentali o l'ingestione di piccole parti.
 - Assicurarsi che la scheda di memoria sia inserita correttamente prima dell'uso.
 - Non rimuovere la scheda di memoria mentre il dispositivo è acceso.
 - Evitare di utilizzare il dispositivo in ambienti estremamente polverosi o sabbiosi.
 - Non esporre il dispositivo a forti campi magnetici.
 - Pulire il dispositivo esclusivamente con un panno morbido e asciutto.
 - Non smaltire questo dispositivo con i rifiuti domestici.
 - Questo prodotto contiene una batteria integrata e componenti elettronici che devono essere smaltiti correttamente.
 - Rispettare le leggi e le normative locali relative allo smaltimento o al riciclaggio dei dispositivi elettronici.
 - Portare il dispositivo presso un centro autorizzato di raccolta o riciclaggio dei rifiuti elettronici.

UKŁAD URZĄDZENIA



1. Gniazdo kart micro SD
2. Przycisk resetowania
3. Port ładowania USB-C
4. Obiektyw
5. Oświetlenie
6. Przycisk aparatu
7. Przycisk zasilania
8. Przycisk w górę
9. Przycisk w dół
10. Klawisz trybu
11. Głośnik

SPECYFIKACJA

Wejście USB-C

Pojemność baterii

Czas pracy

Obsługiwane formaty

Typ wyświetlacza

Proporcje

Rozdzielczość

Rozmiar ekranu

Karta Micro SD

5 V/1 A

150 mAh

Do 1 godziny ciągłego fotografowania

JPEG, AVI

Kolorowy ekran LCD

2:1

720P

0,96 cala

Obsługuje karty o pojemności do 32 GB

Karta micro SD

Ta mini kamera obsługuje karty micro SD o pojemności do 32 GB. Aby uzyskać najlepszą wydajność i jakość wideo, zalecamy używanie karty micro SD o pojemności 16 GB lub 32 GB. Obsługiwane są również karty o mniejszej pojemności, np. 1 GB, ale mogą one zapewniać niższą wydajność.

Formatowanie

Przed pierwszym użyciem należy sformatować kartę micro SD. Formatowanie spowoduje usunięcie wszystkich danych z karty, dlatego należy wcześniej wykonać kopię zapasową wszystkich ważnych plików.

FUNKCJE

1. Przycisk zasilania

Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

2. Przycisk aparatu

1. W trybie zdjęć/filmów: Naciśnij, aby zrobić zdjęcie lub rozpocząć/zakończyć nagrywanie.
2. W trybie odtwarzania: naciśnij, aby odtworzyć lub wstrzymać film.

3. Przycisk trybu

Naciśnij, aby przełączać się między trybami zdjęć, filmów i odtwarzania.

4. Przycisk góra/dół

W trybie zdjęć lub filmów:

- Naciśnij, aby przełączać filtry.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć światło.

W trybie odtwarzania:

- Naciśnij, aby wyświetlić poprzednie lub następne zdjęcie/film.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby otworzyć menu usuwania.

5. Przycisk resetowania

Jeśli ekran urządzenia migocze lub urządzenie nie reaguje, delikatnie naciśnij otwór resetowania za pomocą szpilki lub podobnego narzędzia, aby wymusić wyłączenie.

6. Port ładowania/przesyłania danych

- Służy do podłączenia do źródła zasilania w celu ładowania lub ciągłej pracy.
- Służy do podłączenia do komputera w celu przesyłania danych i uzyskania dostępu do aparatu.

Uwaga: Nie wkładaj ani nie wyjmuj karty pamięci, gdy urządzenie jest włączone.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Włączanie/wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

2. Tryb zdjęć

Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby je włączyć i przejść do trybu fotografowania.

- Naciśnij przycisk OK, aby zrobić zdjęcie.
- Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby przełączać filtry.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „W dół”, aby włączyć lub wyłączyć lampę błyskową (oświetlenie).
- Naciśnij przycisk Mode, aby przełączyć się do trybu nagrywania wideo lub odtwarzania.

3. Tryb nagrywania wideo

Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, a następnie naciśnij przycisk trybu, aby przejść do trybu nagrywania wideo.

- Naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć nagrywanie; naciśnij go ponownie, aby zatrzymać i zapisać film.
- Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby przełączać filtry.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „W dół”, aby włączyć lub wyłączyć lampę błyskową (oświetlenie).
- Naciśnij przycisk Mode, aby przełączyć się do trybu fotografowania lub odtwarzania.

4. Tryb odtwarzania

Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, a następnie naciśnij dwukrotnie przycisk trybu, aby przejść do trybu odtwarzania.

- Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby przeglądać zdjęcia i filmy.
- Naciśnij przycisk OK, aby odtworzyć lub wstrzymać film.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „W dół”, aby otworzyć menu usuwania.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyjść z menu usuwania.
- Naciśnij przycisk Mode, aby powrócić do trybu zdjęć lub filmów.

5. Tryb USB

Podłącz urządzenie do komputera za pomocą kabla USB, aby:

- uzyskać dostęp do plików zdjęć i filmów oraz je przeglądać
- Przesłać dane
- używać urządzenia jako kamery komputerowej (kamery internetowej)

UWAGA!

- Nie należy samodzielnie demontować, modyfikować ani próbować naprawiać urządzenia.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Unikaj upuszczania, zgniatania lub narażania urządzenia na silne uderzenia.
- Nie używaj urządzenia w niebezpiecznych środowiskach, w których zabronione jest używanie urządzeń elektronicznych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury, bezpośredniego światła słonecznego ani otwartego ognia.
- Nie należy przebijać, zgniatać ani powodować zwarcia akumulatora.
- Jeśli urządzenie się nagrzewa, wydziela zapach lub wykazuje oznaki uszkodzenia, należy natychmiast zaprzestać jego użytkowania.
- Należy używać wyłącznie kompatybilnych kabli ładujących i źródeł zasilania.
- Urządzenie należy ładować w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas ładowania.
- Odłącz urządzenie po całkowitym naładowaniu.
- Nie patrz bezpośrednio na światło ani błysk z bliskiej odległości.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć przypadkowych obrażeń lub połknięcia małych elementów.
- Przed użyciem upewnij się, że karta pamięci jest prawidłowo włożona.
- Nie wyjmuj karty pamięci, gdy urządzenie jest włączone.
- Unikaj używania urządzenia w bardzo zakurzonych lub piaszczystych miejscach.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie silnych pól magnetycznych.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
- Nie wyrzucaj tego urządzenia wraz z odpadami domowymi.
- Ten produkt zawiera wbudowaną baterię i elementy elektroniczne, które należy utylizować w odpowiedni sposób.
- Należy przestrzegać lokalnych przepisów i regulacji dotyczących utylizacji lub recyklingu urządzeń elektronicznych.
- Zanieś urządzenie do autoryzowanego punktu zbiórki lub recyklingu odpadów elektronicznych.

EXPLANATION WEEE LOGO:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na koła wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.



XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

